

**BAG & GO**  
TRAVEL

*Viaggi nel Mondo*  
Via Pola, 33- Francavilla al Mare  
Tel. 0857996262

Registrazione Tribunale di Chieti  
N. 5 del 29 maggio 1986 - Spedizione  
Abb. postale 70 % - Filiale di Chieti

Anno XXIII - Numero 5  
Novembre 2008  
Euro 0,80

# Primo Foglio

Periodico francavillese di politica, cultura e informazione

Direttore Responsabile: Massimo Pasqualone

Redazione: Carlo Catena, Salvatore Napoletano, Michele Pezone,  
Elena Falcone, Rosalia Miceli, Moreno Bernini, Cazzirro  
Tel./fax 0854914644 - primofoglio@buendia.it

**BAG & GO**  
TRAVEL

*Viaggi nel Mondo*  
Via Pola, 33-Francavilla al Mare  
Tel. 0857996262



## *I buchi (debiti) del Comune*

| CREDITORE                | DEBITO              |
|--------------------------|---------------------|
| <b>Cosmeg</b>            | <b>599.760,61</b>   |
| <b>Cosvega</b>           | <b>1.214.225,84</b> |
| <b>Alento Gas</b>        | <b>388.059,36</b>   |
| <b>Consorzio Rifiuti</b> | <b>656.660,73</b>   |
| <b>IFIS</b>              | <b>4.770.313,52</b> |
| <b>Discarica</b>         | <b>7.749,08</b>     |

Queste sono le cifre esposte dal Sindaco Di Quinzio in occasione dell'incontro pubblico del 16 novembre a Palazzo Sirena. L'indebitamento del Comune di Francavilla al Mare, a fronte di un bilancio annuale corrente di circa 22 milioni di euro, sarebbe di euro 7.636.769,14. Come si è arrivati a questa situazione inverosimile e quasi grottesca? Purtroppo dietro a queste cifre ci sono anche situazioni lavorative in pericolo, servizi che rischiano di saltare con conseguenze nefaste per l'intera città. Di chi sono le responsabilità? Crediamo che i francavillesi abbiano diritto a spiegazioni.

(segue a pagina 6)

**www.buendia.it**

PrimoFoglio Giorno Per Giorno

Notiziario giornaliero commentato su fatti, misfatti e immagini della città



## Cerchiamo affetto e una casa



Per adottare questi gattini chiamare 0854910119 - 3394958546

ENTUSIASMO "DEMOCRATICO"



## Riceviamo e pubblichiamo "PANCHINE PERICOLOSE"

è l'oggetto di una lettera firmata pervenutaci il 10 ottobre u.s. che, come nostra consuetudine, pubblichiamo integralmente. La lettera, a noi per conoscenza è indirizzata al Sindaco, al C.do dei Carabinieri, al C.do dei Vigili Urbani, alla Dott.ssa Chiola, Alla Dott.ssa Di Girolamo.

Il contenuto della lettera è il seguente:

<< Ill.mo sig. sindaco, egregi signori, chi vi raggiunge con la presente, non è altro che un modesto cittadino che ha qualcosa da farvi notare. Premetto, che prima di cimentarmi in codesta epistola, ho telefonato svariate volte, ho scritto e mail, spinto dal desiderio di risolvere un piccolo "problemone", a qualcuno di voi già noto. Si tratta di due panchine, posizionate al fianco del palazzo Sirena (vicino al tabacchino), per capirci meglio, a mio modesto parere, tali panchine sono da definirsi pericolosissime, forse corro il rischio di apparire catastrofico, ben venga il rischio se il mio intervento alla fine darà l'esito sperato. Non molto tempo fa, ho assistito ad una scivolata di un ciclista proprio in quel punto. Vi è, girando verso il mare, un finto cordolo il quale, spesso a causa del suo scarso grip rende il manto stradale tremendamente scivoloso, il ciclista per farla breve cadde esattamente nel punto ove oggi sono posizionate dette panchine, vi lascio immaginare quel che poteva accadere... e vi lascio immaginare quel che potrebbe accadere... lasciando la situazione immutata. Immagino che le "dette panchine" siano state posizionate per evitare che qualche automobilista (non esistendo marciapiede!) ne approfitti per sostarci, va bene, ma è possibile che non esista altro rimedio più sicuro per transennare la zona? Siete in molti, da oggi, a dare una soluzione a quanto da me esposto. Vi ringrazio di avermi dedicato il Vs. tempo prezioso, e vi lascio alle Vs. cose. Con i dovuti ossequi porgo i miei cordiali saluti>>.

Giardinelli Sandro Lucio

## E' finita la festa

di Cazzirro

Io denaro non ne ho,  
E pensavo d'esser solo

Poi è arrivato Nicolino:  
"in Comun' ce n'è pochino"

Chi l'ha preso, chi l'ha speso?  
Francavilla vuol sapere!

Può cadere qualche testa,  
ma c'è poco da far festa!



## L'Altra faccia del Sudafrica

Sabato 8 novembre, in un palazzo Sirena gremito di gente, si è svolta la nostra iniziativa che aveva lo scopo di far partecipare la cittadinanza dell'esperienza fatta da **Diana, Adele, Barbara ed Edoardo** che si sono recati, nel mese di agosto 2008, in Sudafrica presso una missione a fare volontariato. La proiezione di un filmato e una mostra fotografica hanno reso perfettamente la situazione di quel paese per quanto attiene alla popolazione nera delle baraccopoli di Città del Capo. L'intervento del Sindaco Di Quinzio ha sottolineato la necessità di Francavilla di aprirsi quale città solidale alle varie culture. Infine si sono esibiti il Gruppo **Djambadon** (percussioni africane)



e le danzatrice della compagnia **Djelia**, oltre al clown acrobatico **Crazy**. Per chi volesse informazioni e dare un contributo affinché questa esperienza abbia un seguito in termini di solidarietà può chiamare la nostra associazione: 0854910119. primofoglio@buendia.it

R.L.



**"La Cantinetta"**  
confezioni regalo

Da 50 anni custodiamo  
per voi  
il valore della qualità

Sconto del 10 %  
su tutti gli articoli  
e le confezioni natalizie

Francavilla al Mare, Ch  
Via Tirino, 6  
Tel. 085/691616





## Il Mediatore Culturale nella scuola abruzzese

La crescente globalizzazione smuove ormai centinaia di milioni di migranti nel mondo e l'inserimento dei giovani nella scuola sta diventando, a livello europeo, un problema urgente e impegnativo.

Sensibile all'andamento dei flussi umani, che richiedono delicate missioni di accoglienza, sostegno e supporto allo studio, l'ITCG per il Turismo e per l'Ambiente "Ferdinando Galiani" di Chieti ha organizzato e coordinato un progetto POR (finanziato dalla Regione Abruzzo con fondi europei) il cui titolo, "Servire mediando", la dice lunga sul coinvolgimento dell'Istituzione Scolastica sul territorio abruzzese e sulla sentita urgenza di offrire un servizio di formazione e di riqualificazione di operatori esperti e competenti.

Allo scopo di preparare figure facilitatrici di relazioni interculturali, in grado di mediare con professionalità ed autonomia tra l'istituzione Scuola, gli studenti stranieri e le loro famiglie, si sono svolti due corsi di formazione: uno di 60 ore di aggiornamento (per mediatori esperti già operanti sul campo) e uno di riqualificazione di 120 ore (per operatori già attivi, ma non ancora in possesso di un titolo riconosciuto).

I lavori, avviati in giugno e terminati in settembre, hanno previsto interventi legislativi, psico-pedagogici, di didattica e progettazione, di mediazione socio-culturale, counseling e animazione pedagogica.

Ma il vero punto di forza dell'ambizioso progetto è l'indagine conoscitiva che si svolgerà, a fine corso, presso le Istituzioni Scolastiche del territorio, al fine di individuare le priorità di intervento dei mediatori in base alle specifiche esigenze della nostra Regione.

Promosso e fortemente voluto dal Direttore Generale dell'Ufficio Scolastico regionale per l'Abruzzo, dottor Carlo Petracca, il progetto deve la sua riuscita all'attento coordinamento del D.S. del Galiani, prof.ssa Clotilde Carunchio, allo spirito collaborativo dello staff di esperti e docenti e alla capacità di "tessere relazioni interculturali" dimostrata dai partecipanti al corso (tanti gli stranieri iscritti).

Il progetto si è concluso sabato 11 Ottobre 2008 con un convegno dal titolo "Il mediatore culturale nella Scuola abruzzese", che si è tenuto presso l'Aula Magna del Galiani dalle ore 9,00 alle ore 17,00. Nomi prestigiosi si sono alternati in cattedra (Prof. Carlo Petracca, Dott. Giancarlo Zappacosta, Prof. Edgar Serrano, Prof. Everardo Minardi, Prof. Michele Cascavilla, Prof. Alain Goussot, le Dirigenti Clotilde Carunchio e Daniela Casaccia), mentre preziosi frammenti di esperienze di vita faranno da cornice all'avventuroso cammino di questa Europa che si muove.

a cura di C.C.

## Melania Ferri ed i colori dell'Africa



In occasione della nostra iniziativa *L'Altra Faccia del Sudafrica* ha esposto alcune tele ispirate alla manifestazione la pittrice Melania Ferri. Quello che colpisce nel suo lavoro è un'esplosione di colori, di gioia di vivere. I grandi occhi dei bambini africani non sono altro che un rimarcare la loro voglia di esserci e di ricordarci che ci sono.

M.B.



**Pane casereccio  
Salumeria  
Latticini di Andria  
Mozzarelle di bufala  
campana**

di Di Tizio L. & C. sas

Via Pola, 15.a - Francavilla al Mare - 3284870265

## Francesco Musante

di Rosalia Miceli



Dal 22 novembre al 25 dicembre

Galleria Trifoglio Arte - Piazza G. Vico, 6/7/8 Chieti

Orario: 9.00-13.00 / 16.00-20.00 Aperto anche la domenica

Francesco Musante vive e lavora a Vezzano Ligure-La Spezia. Nato a Genova il 17 febbraio 1950 si diploma al Liceo Artistico di Genova e poi all'Accademia Albertina di Belle Arti di Torino. Le sue prime sperimentazioni artistiche risalgono al 1967: si tratta perlopiù di ricerche astratte su grandi campiture di colore e comincia ad esporre le sue opere in mostre collettive. Nel 1969/70 si assiste ad una sorta di svolta in chiave Pop: fino alla metà degli anni settanta, Musante frequenta Torino e in particolare la galleria Sperone. Sono di questo periodo suoi dipinti dedicati all'America con scritte e inserti di oggetti e legni che risentono sia dell'influenza della Pop Art sia dei Combine Paintings di Rauschenberg. Pittore, scultore e ceramista Musante fa il suo esordio nel 1973 con una collettiva ed una personale tenutasi alla Galleria Il Quadrifoglio di La Spezia. Fu un anno importante perchè segnò l'inizio del suo lungo e fortunato percorso artistico anche come incisore. Solo dal '75 in poi si dedica alla pittura figurativa, inizialmente elaborando una serie di figure femminili ispirate a Klimt e alla Secessione Viennese. Un tema che svilupperà lungo dieci anni utilizzando le più diverse tecniche, dall'acquarello, all'olio, al collage, all'incisione e svariati supporti, tela, legno, ceramica, lastra, carta. Questi lavori saranno esposti in una serie di mostre a Roma, Genova, La Spezia, Milano e Odessa (URSS). In questa fase, Musante, comincia il lavoro con la grafica e gli acquerelli, dove s'intravedono i primi spunti narrativi e fantastici che contraddistinguono la sua opera dal 1985 fino ad oggi, con una progressiva attenzione al dialogo tra immagini, parole, storie. Dal 1971 ad oggi ha tenuto più di trecento mostre personali in Italia ed all'estero. Ha partecipato a numerose collettive, tra le quali varie edizioni di "Jeune Peinture" al Grand Palais di Parigi; alla mostra "The Artist and the Book in 20th Century", Museum of Modern Art, New York e Fondazione Guggenheim, Venezia e all'8° International Triennial of Committed Graphic Arts in the German Democratic Republic, Berlino. Musante ha illustrato diversi libri di racconti e favole, ha realizzato progetti speciali per le Industrie come la Fiat, la Vaillant, la Peugeot, il Casinò di Venezia, la Cisco e tante altre.

Raccontare e raccontarsi immersi in una atmosfera fantastica in cui si ritrovano elementi reali e riflessi di vita. Musante dedica una costante e progressiva attenzione al dialogo immagini-parole, in cui ad ogni immagine è legato un significato arcaico. Il testo scritto è significato e significante, forma e pensiero. Immagine remota. "Con il disegno e con il colore - dice l'artista - racconto storie fantastiche, do libero sfogo alla mia fantasia e a volte il racconto dell'opera stupisce anche me. Credo comunque che in ogni mio lavoro, per quanto fantastico, ci sia sempre qualcosa della mia vita, qualche "frase" che inconsciamente "scrivo" e che racconta di me. Io credo che la pittura come molte altre arti debba essere soprattutto parto della fantasia, è questa che ci fa trovare nuovi spunti e che ogni giorno ci regala qualcosa di nuovo". Atmosfera notturna, surreale, sospesa... propria dei sogni, ma anche giocosa e fiabesca come nei disegni dei bambini, in cui è facile incontrare maghi prodigiosi, sirene ammaliatrici, elefanti sul bordo di una tazzina da caffè, funamboli sul filo dei ricordi, giocolieri di pensieri, suonatori in punta di piedi, domatori di cuori e di farfalle, treni di sogni golosi...un cielo trapunto di stelle e di falci lunari fa da sfondo, al di là del tempo e dello spazio al brulicare di personaggi vaganti. Il forte sostrato culturale (Chagall, Picasso, Kandiskij, Mirò, Manritte) si fonde insieme alla grande carica emozionale ed espressiva, creando un'atmosfera assolutamente poetica che si traduce in forma di linea e colore sulla carta.

## Università della Libera Età 2008 - 2009

27 novembre ore 16,30

Incontro con l'autore

Nadia De Medio "A Mamma mè"

Relatore Prof. Mario Palmerio

Concerto Corale Guardiense

4 dicembre ore 16,30

Come funziona la terra -

Relatore Fabio Pizzica - Geologo

A teatro con Anna Gatto

11 dicembre ore 16,30

Il Violino e la sua storia

Lezione concerto del Maestro Davide Candeloro

18 dicembre ore 16,30

Il natale tra poesia e musica

Gli incontri si svolgeranno a Palazzo Sirena



## NO ALLA LEGGE GELMINI



Lo striscione davanti all'elementare Alento

Lo stanno gridando forte genitori, insegnanti e studenti. Nella giornata del 30 ottobre non solo a Roma nella grande manifestazione, ma in tutt'Italia la mobilitazione è stata enorme. Forse il governo Berlusconi nella presunzione della sua inattaccabilità e nella sua insensibilità verso quanto avviene nella società non si è reso conto di quanto importante sia il mondo della scuola e quanti cittadini interagiscono con esso. Anche a Francavilla lo sciopero generale ha avuto un grande successo. In alcuni plessi l'adesione è stata del 100%. Pubblichiamo la foto del significativo striscione posto davanti alla scuola Elementare Alento con la scritta "Ognuno di noi è unico... è il "team" che fa la differenza". Miglior commento non era possibile!

M.B.



### ASSOCIAZIONE PROGETTO ENDOMETRIOSI A.P.E.Onlus GRUPPO DI PESCARA

CONFERENZA PUBBLICA  
29 NOVEMBRE ORE 16.00  
BIBLIOTECA REGIONALE "F. Di Giampaolo"  
V.LE REGINA MARGHERITA 6 - PESCARA

"ENDOMETRIOSI, MEDICINA, DONNA. UNA VISIONE A 360 GRADI DELLA MALATTIA ENDOMETRIOSICA"  
RELATORE : DR. S. ZULLI - GINECOLOGO

I sintomi più comuni che caratterizzano l'ENDOMETRIOSI, sono:

- dolori prima e durante le mestruazioni
- dolore durante l'ovulazione
- dolore durante o dopo i rapporti sessuali
- dolore pelvico cronico - cistiti ricorrenti
- perdite intermestruali- colon irritabile

LA PARTECIPAZIONE E' GRATUITA.  
FAMIGLIARI E/O MARITI SONO OSPITI GRADITI!

PER INFORMAZIONI (ORARIO SERALE):  
Mara 3296116039 - Annamaria: 3294420085  
Laura: 3286862969

Responsabili gruppo auto aiuto Abruzzo  
www.apeonlus.info

## Caro Sindaco,

di Salvatore Napolitano \*



ho lasciato passare la stagione estiva, che tanto impegna (?) gli amministratori pubblici locali e tanto distrae la pubblica opinione (!) circa i problemi della città, per avanzare una richiesta-proposta per cercare di porre un freno ad una cronica mancanza di rispetto delle regole da parte di una minoranza (spero!) di nostri concittadini residenti. Mi riferisco alla raccolta dei rifiuti ed alle relative modalità di deposito, di differenziazione, ingombranti, orari, ecc... Non a caso ho usato il termine "cronica" in quanto mi è spesso capitato, negli scorsi anni, di affrontare il problema da queste stesse colonne, quando sulla cronaca locale, leggevamo proclami di impegno solenne e quindi di rigide applicazioni di sanzioni nei confronti degli inadempienti, a firma del suo predecessore. Le mie modeste iniziative invitavano il suddetto "proclamante" a mostrare alla pubblica opinione i frutti di cotanto impegno e quindi le prove materiali sottoforma di sanzioni esemplari comminate a coloro che non avevano rispettato le regole in vigore. Capisco molto bene le difficoltà dell'azione di controllo e non capisco invece i proclami propagandistici di puro stampo "berlusconiano", solo fini a se stessi.

Possiamo tentare di fare concretamente qualcosa? La mia richiesta-proposta al riguardo si riferisce all'installazione di telecamere in alcuni punti focali del territorio (esempio piazza G. Angelucci). Siccome mi rendo perfettamente conto che il costo di installazioni "numerose e fisse" non è sopportabile (o no?) propongo di installarne solo alcune, ma spostandole periodicamente facendole ruotare secondo un criterio non facilmente intuibile dagli abituali o casuali "inadempienti". Aggiungo inoltre che tali sistemi avrebbero una funzione importante anche per quanto riguarda la sicurezza del territorio in quanto a furti d'auto (a Francavilla se ne registrano tantissimi!), atti di vandalismi o peggio. Forse qualcuno commenterà che ho fatto la faticosa scoperta "dell'acqua calda", ma io voglio restare fiducioso, anche perché è "acqua calda" messa nero su bianco, come si suole dire! Provi a farci un pensiero, grazie.

Con rispetto,

\*

Centro Educazione Ambientale Buendia

## Michele, un avvocato amico degli animali



Michele Pezone

E' sempre piacevole commentare il raggiungimento di obiettivi su cui per anni ci si battuti e in cui si continua a credere.

Così scrivere del nostro amico Michele Pezone, non quale socio e già presidente della nostra associazione, ma per la sua attività di avvocato nel campo del diritto degli animali ci fa ancor più piacere. Michele è salito agli onori della cronaca nazionale per una sentenza rivoluzionaria del Giudice di Pace di Ortona: **chi uccide un animale domestico deve pagare il danno esistenziale**. Michele ha

sostenuto le ragioni di una famiglia di Ortona che ha perso il proprio cane investito da un automobilista. Questi dopo aver ucciso l'animale ha chiesto ai suoi proprietari anche i danni causati dall'urto. La famiglia Vannella si è rivolta a Michele (uno dei pochi legali in Italia che si occupa di diritti degli animali) e si è opposta alla richiesta dell'automobilista davanti al giudice di pace. Questi ha poi rovesciato le richieste ed ha sentenziato come abbiamo detto. Questa sentenza ha creato intorno a Michele un certo interesse anche mediatico. Pubblichiamo le pagine di due articoli dai settimanali Oggi e Top Legal del Gennaio 2008. Oggi Michele sta lavorando ad una pubblicazione sulle sostituzioni più ricorrenti per chi ha un animale e vuole tutelare i suoi diritti. R.L.



Le pagine delle riviste Oggi e Top Legal che si sono occupate della sentenza



## LETTERA APERTA

Spett. Sindaco del Comuni  
Francavilla al Mare  
e.p.c. Assessore alla Viabilità  
Delegato alla Polizia Municipale  
Ufficio Tecnico  
Comune di Francavilla al Mare

OGGETTO: VIABILITA' "PIAZZA G. ANGELUCCI"

Il sottoscritto, Napoletano Salvatore, residente in via Primo Vere n.7 e quindi nelle adiacenze della piazza di cui all'oggetto, chiede a codesta amministrazione di mettere in atto gli opportuni e civili interventi al fine di limitare (al massimo possibile) gli incidenti che avvengono all'incrocio tra via Canto Novo e piazza G. Angelucci. Una segnaletica poco visibile (stop) alla fine di un lungo rettilineo urbano, auto parcheggiate in posizione regolare e non e l'incrocio con il sottopasso (a doppio senso) che conduce sulla S.S. Adriatica generano frequenti incidenti stradali. Lo scorso anno venne coinvolta mia figlia, fortunatamente senza troppi danni alla persona. Gli inconvenienti in questione vengono accentuati specialmente durante la stagione estiva ed in particolare durante il week end. Proprio domenica 20 luglio 2008 si sono verificati ben due incidenti, il primo alle 12,57 tra due autovetture ed il secondo alle 18,51 tra una moto ed una vettura, come si può vedere dalle foto.



Non è di mia competenza stabilire il tipo di intervento, tuttavia ritengo di dover contribuire, in qualità di cittadino dotato di senso civico, con qualche suggerimento e secondo logiche prioritarie, come:

- evidenziare meglio la segnaletica orizzontale e verticale (e mantenerla!);
- collocare barre sonore (e dossi artificiali) su via Canto Novo prima dell'incrocio;
- eliminare i parcheggi della piazza a ridosso di tale incrocio;
- collocare una rotatoria nella piazza in questione "costringendo" alla prudenza tutti i veicoli che vi si immettono.

Non ritengo ovviamente sufficiente "giustificazioni" sul mancato rispetto della segnaletica, in quanto non è spiegabile statisticamente col fatto che "tutti gli indisciplinati stradali" possano darsi appuntamento in questa zona. Al riguardo potrei citare il caso del vicino incrocio tra le vie Primo Vere, via Delle Driadi e via Gran Sasso dove, dopo la sacrosanta revisione dei sensi di circolazione non accadono praticamente più incidenti (ma si può fare ancora di più!). Da quanto sopra risulta evidente che codesta amministrazione non potrà dichiararsi esente da responsabilità in caso di danni a cose ed a persone causati da incidenti stradali nella zona di cui sopra. Cordiali saluti.

N.B. Questa lettera è stata regolarmente protocollata negli uffici del Comune.

Il 13 novembre 2008 in occasione della "Settimana di Educazione allo sviluppo sostenibile 2008" (10-16 novembre), sotto l'egida della Commissione Nazionale Italiana UNESCO, si è tenuta, presso l'ex Aurum, una Conferenza promossa dalla Regione Abruzzo - Servizio Gestione Rifiuti-Osservatorio Regionale Rifiuti (ORR) : "Ridurre e riciclare per vivere meglio". Erano presenti rappresentanti del settore e anche WWF, Legambiente, alcuni CEA Regionali e rappresentanti dei comuni abruzzesi. La quantità totale dei rifiuti potrebbe rappresentare un indice di crescita economica, però indica un impoverimento delle risorse naturali. L'impatto sull'ambiente non è dato solo dalla quantità dei rifiuti prodotti, ma soprattutto dalla loro qualità. Possono contenere sostanze nocive per noi e per l'ambiente. L'aumento delle quantità dei rifiuti dall'analisi a livello europeo e nazionale non segnala inversioni di tendenza. Eppure nella Strategia Comunitaria (Community Waste Management Strategy), documentodi riferimento per la nuova politica di gestione dei

## Ridurre i Rifiuti per vivere meglio

rifiuti, la prevenzione nella produzione dei rifiuti è tra le azioni prioritarie per ridurre i RU. La Regione Abruzzo, avvalendosi dell'Osservatorio Regionale Rifiuti (ORR) e delle indicazioni delle "Linee Guida nazionali sulla prevenzione e minimizzazione dei rifiuti urbani", della FEDER-AMBIENTE/ONR (novembre 2006), con il presente documento propone azioni concrete sintetizzate in un "Programma di prevenzione e riduzione della produzione dei rifiuti", ai sensi dell'art.22 della L.R. 19.12.2007, n. 45 "Norme per la gestione integrata dei rifiuti", attraverso la condivisione di obiettivi e strumenti di tutti gli attori coinvolti, secondo gli obiettivi del piano regionale di gestione dei rifiuti (PRGR). Dai dati dell'ORR la produzione RU nella nostra regione, può considerare stabilizzata nel triennio 2005-2007; in parti-colare, la produzione RU nel2007 (698.699t/a) è aumentata poco rispetto al 2006,(0,25%). Questa stabilizzazione è condizione necessaria

La questione da noi sollevata due anni fa e nella scorsa primavera è stata ripresa dal quotidiano on line **Prima da Noi**. La redazione si è messa in contatto con noi e ha interpellato un esperto di Urbanistica - **Gianluigi D'Angelo** - che ha espresso un parere pubblicato su **Prima da Noi**. Lo riportiamo integralmente. (Fonte: [www.primadanoi.it](http://www.primadanoi.it))

Dopo un lavoro di oltre un mese il direttore della rivista Gianluigi D'Angelo è riuscito a scoprire che il **permesso di costruire 056/2008** è stato regolarmente concesso in data 28/04/2008 per la "Real.ne complesso turistico case vacanze-subdelegaD.P.R.447/1998". In effetti, tutto appare regolare avendo l'area come destinazione urbanistica B2 e pertanto esente



dalla legge Galasso (che impone la distanza dal mare di 300 metri tranne per le zone A e B). «In realtà», spiega D'Angelo, «andando ad approfondire, le perplessità sono molte. Scopriamo, per esempio, che quest'area è diventata B2 nel 2004 a seguito di una variante al Prg. Ma mi chiedo come è possibile che un Comune, nonostante l'area in oggetto sia di interesse pubblico secondo il D.M del 1 giugno 1967, tutelata dalla legge Galasso, tutelata dal Codice dei Beni Culturali e del Paesaggio, vincolata dal Piano Paesistico Regionale, abbia presentato una variante per renderla edificabile? Quali importantissime motivazioni hanno spinto il Comune di Francavilla al punto di ignorare una legge nazionale, un decreto ministeriale ed un piano paesistico? Tutto questo per cosa? L'ennesima struttura ricettiva alberghiera in una zona in cui il turismo purtroppo è "scappato" probabilmente anche a causa di una scarsa attenzione del territorio, pensando che spremere ogni metro quadrato sarebbe stata la soluzione migliore». Eppure, meraviglia che l'intero iter sia stato avvolto dal silenzio assoluto senza una sola voce che si sia levata. Il Comune, secondo la legge, deve

esporre per 60 giorni alle osservazioni dei cittadini le varianti e deve renderle pubbliche attraverso un'adeguata pubblicazione sugli organi d stampa. Possibile che nessuno allora abbia fatto obiezioni? Ma ci sono ulteriori incongruenze

che saltano subito all'occhio dell'esperto. «Mi chiedo come la Regione abbia potuto approvare definitivamente questa variante», dice

D'Angelo, «un Comune, infatti, per modificare il proprio Prg ha bisogno che la variante sia sottoposta all'approvazione della Regione. Una volta proposta la variante la Regione ha il compito di controllare ed approvare o rigettare la variante stessa qualora il Comune non abbia recepito il Piano. In caso contrario le indicazioni sono date direttamente dal Piano Paesistico. Il Comune di Francavilla non ha recepito il piano pertanto alla Regione è spettata la verifica per l'approvazione definitiva».Sull'approvazione della Regione alla variante del Prg di Francavilla ci sono scarni riferimenti sul web per esempio [sul Bura](#). Ma il resoconto integrale della seduta di [consiglio numero 147 del 4 novembre 2004](#) è alquanto esaustiva: 3 righe, 30 secondi perché il consigliere Udc **Di Sabatino** potesse pronunciare la frase: «*presidente e colleghi, la seconda commissione ha esaminato il provvedimento amministrativo che è stato licenziato all'unanimità dei consiglieri presenti*». Poi immediatamente il voto. E la questione è stata chiusa. Altri elementi importanti si trovano nella [delibera di quel consiglio](#).

A cura di **Moreno Bernini**

obiettivi e strumenti tesi alla riduzione della produzione. Le priorità: prevenzione e riduzione della produzione e pericolosità dei rifiuti; recupero e riciclo di materiali e prodotti di consumo; recupero energetico dai rifiuti, complementare al riciclo ed a chiusura del ciclo di gestione smaltimento in discarica, residuale ed in sicurezza. Le azioni del Programma, di durata triennale (2009-2011) sono definite da progetti prioritari della Regione Abruzzo -Servizio Gestione Rifiuti, per i quali si indiranno dei Bandi Pubblici. Prevede un co-finanziamento regionale del 70% e il restante 30% sarà a carico dei soggetti ammessi a finanziamento. Tra le iniziative interessanti, alcune già avviate: "L'acqua in brocca" nei ristoranti, borse spesa Ecoshopper biodegradabili, gli Ecopannolini lavabili, riduzione degli imballaggi, il "Buon Samaritano" per il recupero e la redistribuzione delle merci invendute, l'Econegozio con i prodotti sfusi, riutilizzabili, biodegradabili; le Ecomense per ridurre la pratica dell'uso e getta; incentivi e agevolazioni etc... **Rosalia Miceli**



Segue da pagina 1

# I buchi (debiti) del Comune

**Dai primi giorni del suo insediamento il Sindaco Di Quinzio ha lanciato l'allarme sui conti del Comune e sulla carenza di liquidità nelle casse Comunali. Poteva sembrare, all'inizio, un tentativo di mettere le mani avanti sul proseguo della sua amministrazione gettando la croce sui suoi predecessori. Abbiamo voluto vederci più chiaro e la documentazione che ci è pervenuta conferma che quantomeno (volendo essere buoni!) l'amministrazione uscente non ha tenuto conto della tempistica tra le entrate e le uscite. Ad oggi la situazione è di grave disagio nell'affrontare le richieste soprattutto delle cosiddette Società Miste che miste non sono più in quanto, ad esempio, la Cosmeg ha un solo socio: il Comune pur mantenendo una struttura gestionale (Consiglio di Amministrazione, Direttore Generale e consulenti) che costa più di 100.000,00 euro l'anno. A conferma delle difficoltà ad andare avanti di queste società, vi sono state le dichiarazioni di guerra dei sindacati e la minaccia di uno sciopero per quanto attiene ai servizi di raccolta e smaltimento degli RSU (Napoli docet). Con il Consiglio Comunale del 14 novembre sembra che si sia trovata una soluzione temporanea. Vi è una fitta corrispondenza "testimoniale" dei fatti che, di seguito, riassumiamo a beneficio dei lettori.**

**13.09.2008** il Presidente della Cosmeg srl scrive al Sindaco: *...la società da me rappresentata avrebbe urgente bisogno che una parte del credito, che essa vanta nei confronti di quest'amministrazione, sia liquidata entro la settimana in corso. ...l'attuale situazione non consente ...di avere ...gli approvvigionamenti necessari per la ripartenza dei servizi, e potrebbe ulteriormente aggravarsi con l'assenza d'idonei provvedimenti finanziari ....* Il Presidente Remo Matricardi

**29.09.2008** L'Amministratore Delegato della Co.Sve.Ga Srl Massimo Galasso scrive al Sindaco: *" Oggetto: Carenza di liquidità...la situazione è ormai insostenibile...in mancanza di un vs. pagamento di almeno 300.000,00 Euro entro pochi giorni, determinerà il blocco totale delle attività della nostra società provocando ripercussioni pesantissime su tutta la cittadinanza..."*

## Commento

Alcune delle fatture scadute rivendicate dalla Co.sve.ga srl sono del 2007 altre addirittura del 2003,2004,2005, 2006. Alla data del 29.4.2008 (fine amministrazione centrodestra) il debito nei confronti della Cosvega era di 1.214.225,84 al 30 settembre 2009 era di 1.485.927,64. Quindi il mancato pagamento delle fatture per la quasi totalità è da addebitarsi alla vecchia amministrazione. Rimane la perplessità di fronte all'immobilismo degli amministratori della Cosvega che vedevano accumularsi crediti non pagati e non si muovevano oppure, forse, si accontentavano delle "rassicurazioni" degli amministratori. Oggi il bubbone è scoppiato.

## Le società miste

per definizione una società mista di gestione di un servizio pubblico è una società a cui partecipa la mano pubblica in maggioranza ed uno o più soggetti privati in minoranza. A Francavilla la Cosmeg srl non è più una società mista: ha solo del capitale pubblico (di proprietà del Comune). Che senso ha mantenerla in vita dovendo così prevedere una costosa struttura che, in caso di gestione comunale diretta, si potrebbe evitare? Perché continuare a chiamarla "mista" se, nei fatti, è una società con un unico socio pubblico che detiene il capitale sociale al 100%?

## Le Soluzioni(?!)

Non vorremmo che, di fronte a questa grave crisi finanziaria, l'unica strada da scegliere fosse quella di approvare i tantissimi accordi di programma depositati presso il Comune permettendo di costruire in zone oggi protette dal PRG. Questa voce (anche di maggioranza) "corre" nei corridoi del palazzo. Al Sindaco Di Quinzio l'arduo compito di farle tacere.

Alla situazione esposta in prima pagina occorre aggiungere, ad esempio, che, in data 25 ottobre 2007, si è riunita l'Assemblea ordinaria dei soci della Cosmeg (a quattro mesi dalle elezioni) per deliberare su un unico punto: **DETERMINAZIONE DEI COMPENSI DEI CONSIGLIERI DI AMMINISTRAZIONE** e così delibera: *Il presidente (Remo Matricardi n.d.r.) richiamata la precepente seduta dell'assemblea dei soci nella quale modificava lo statuto sociale, ricordato che il numero dei consiglieri di amministrazione è ora pari a tre..., invita il socio a determinare il compenso per il componenti del Consiglio di amministrazione. Il sig. ... (il Sindaco n.d.r) presa la parola manifesta la propria soddisfazione per il lavoro fin qui svolto dalla società COSMEG srl. Egli si sofferma sull'aumentato carico di lavoro, ora su tre consiglieri e non più su cinque; sull'incremento delle responsabilità, da ricondursi al delicato oggetto sociale; e sulla futura gestione della società che andrà forse a ricomprendere anche il trasporto urbano. In questo contesto, il socio delibera i seguenti compensi mensili ai componenti il Consiglio di Amministrazione: Presidente: Euro 1200,00 – Vice presidente: Euro 900,00 – Consigliere Euro 700,00 - .... Circa la gestione Societaria, il socio invita il Consiglio di Amministrazione a stipulare con il Sig. ... un contratto di direttore Generale a norma dell'art. 18 dello statuto Comunale al quale corrispondere un possibile compenso mensile pari ad euro 5.000,00. .... il socio indica al Consiglio di sottoscrivere con il Sig. ... un contratto con il quale questi si impegna a controllare tutte le mense scolastiche. Il compenso può essere individuato in Euro 700,00. Il socio a valere dal 1 gennaio 2007, riconosce, ai componenti il Collegio Sindacale, una somma forfetaria annua di euro 500,00 a titolo di rimborso delle spese sostenute in ragione del loro ufficio.*

## TOTALE 103.000,00 EURO annui (N.d.r.)

Qualche settimana dopo viene riconvocata l'assemblea dei soci per discutere di due punti: **1. Situazione finanziaria Cosmeg – 2. Approvazione bilancio previsione anno 2008**. Presenti: Daniele D'Amario (socio) – Remo Matricardi (presidente Consiglio d'amministrazione) Avv. Marco Salvatore, Francesco Falciano, Collegio Sindacale: Sandro Spella, Costantino Candeloro, Luigi De Francesco.

Il Presidente dichiara: *"a tutt'oggi il Comune di Francavilla, ( il socio n.d.r.) non ha corrisposto alla Cosmeg srl l'intera quota di competenza ...approvato dal socio stesso nella seduta del 30 novembre 2006. questo...porterà...a una crisi di liquidità...per fare fronte ... ai pagamenti previsti ...: imposte, stipendi, tredicesime. ...sul piano economico una perdita ... stime approssimative porterebbero a pensare ad importi non inferiori a 50 mila euro. Interviene il Dr. Sandro Spella (Presidente Collegio Sindacale n.d.r.) il quale ricorda che l'art. 2446 del Codice Civile dispone, senza indugio, la convocazione dell'assemblea dei soci affinché essa prenda gli opportuni provvedimenti qualora il capitale è diminuito di oltre un terzo in conseguenza di perdite. Sarà, in ogni modo, continua il Dr. Sandro Spella, cura e premura del collegio sindacale esercitare la vigilanza chiesta dalla legge e dal caso in concreto. Il socio, ...s'impegna a riportare e rappresentare quanto esposto dal sig. Remo Matricardi nelle sedi opportune istituzionali: la Giunta Comunale, affinché siano assunti i necessari atti conseguenziali.*

Infine in data 18.09.2008 è convocata un'urgente Assemblea straordinaria dei soci per discutere dell'ordine del giorno:

**1. Situazione finanziaria della società ...3. Eventuale azione di responsabilità nei confronti di un o più componenti del consiglio d'amministrazione e conseguenti provvedimenti ...a firma del Presidente del Consiglio di Amministrazione. Quali provvedimenti dovevano essere presi nei confronti dei componenti del C.d.A.?**



**Rinaldo Trugli**  
CARNI GIRARROSTO  
Via Nazionale Adriatica, 156  
Francavilla al Mare Tel. 0854911976

**Il Pierrot**  
Pizzeria Daniel & Moria  
Tel.: 085816350 Via Nazionale Adriatica, 404  
Francavilla al Mare



## COME VOLEVASI DIMOSTRARE!

Nel precedente numero di Primo Foglio avevo fatto un articolo dal titolo "E io pago!", nel quale si citava il tanto "pubblicizzato" accordo imposto (?) da Berlusconi a Gheddafi per bloccare (???) l'immigrazione clandestina proveniente dalle coste libiche. Come facilmente prevedibile Berlusconi aveva venduto agli italiani l'ennesima "Fontana di Trevi". L'informazione della settimana di metà ottobre scorso metteva in evidenza come l'immigrazione clandestina,

proveniente principalmente dalla Libia, fosse aumentata del ben +63% nell'ultimo anno (ott.-ott.). Questo, malgrado gli accordi che il leader libico ha sottoscritto già con Prodi e poi con Berlusconi (dietro lauta contropartita a spese e per conto di tutti noi!!!). Sarà forse stato il bel tempo di questo periodo a tentare di violare gli accordi garantiti e propagandati da "Joan Lui"? Se mi è consentito, oserei dire: << Non ci resta che "ridere" (o piangere ? ) >>.

S.N.

## PrimoFoglio e la politica cittadina

Sono passati sei mesi dall'elezione di Nicolino Di Quinzio a Sindaco della città. Questo periodo è servito, soprattutto, per mettere in luce la situazione finanziaria del comune (ne parliamo ampiamente in altre parti del giornale). Tuttavia, le grandi questioni non sono state ancora affrontate. Il Prg, il potenziamento della raccolta differenziata, il piano artigianale, la questione turismo, la questione commercio ecc. In questi mesi la maggioranza ha cercato un assestamento. Le prime vittime ci sono state ( l'assessore **Di Renzo** defenestrato dopo qualche mese) . Intanto l'IDV ha acquistato un altro consigliere (non citato perché impegnato in campagna elettorale) provocando le dimissioni del coordinatore cittadino Rocco Mecoli e la furente reazione del capolista di **Francavilla dei Valori** Avv. Carmine Montebello che, venerdì 7 novembre, ha convocato una conferenza stampa denominata **Operazione "resa dei conti"** (sottotitolo "coscienze pulite") che avrebbe dovuto far chiarezza all'interno dell'IDV: molto rumore per nulla. Il dato reale è che in questo momento il Sindaco **Di Quinzio** è costretto a far i conti su chi starà con lui e chi sceglierà altre vie , nel caso in cui venissero portati alla discussione della maggioranza argomenti decisivi per il governo della città. Le continue punzecchiature tra il Sindaco e vari componenti la maggioranza confermano un clima di incertezza nella compagine amministrativa. Inoltre, vorremmo rispondere a chi ,

soprattutto componenti dell'ex amministrazione di centrodestra, ha visto e commentato una posizione ammorbida del nostro giornale nei confronti dell'amministrazione DI Quinzio, tale da individuare un cambio di strategia editoriale e di linea politica. Li invitiamo, intanto, ad andare a rileggersi i primi numeri di PrimoFoglio del 1999 allorquando, dopo l'esperienza di centrosinistra del **Dott. Sandro Bruno**, vinse la coalizione di **Roberto**, e rendersi conto che, in un primo momento, di fronte a quella nuova amministrazione le nostre posizioni non potevano che essere di attesa e di curiosità, come oggi. Certo, pur se dei suoi compagni di strada non ci fidiamo (**Carlo De Felice docet**), e lo abbiamo scritto, meglio "questo" **Di Quinzio** che il centrodestra. Per ora alcuni suoi atti amministrativi sono di estremo coraggio e vanno nella direzione della trasparenza. Pensiamo, ad esempio, alla lettera del 2 ottobre con oggetto: **Ritorno nella disponibilità degli immobili di proprietà comunale denominati Palazzetto dello sport, Pista di pattinaggio, Circolo Tennis, Bocciodromo, Palaforo, Torre Ciarrapico**, inviata a varie società sportive ed associazioni che occupano detti locali comunali. Con la stessa invita tali soggetti a rilasciare gli immobili per poter effettuare un bando pubblico ed assegnare la gestione delle strutture con la stipula di apposita convenzione. Una scelta sicuramente di buona amministrazione. **La Redazione**

## CHE NE E' STATO (SARA') DELL'ALITALIA?

Va bene che siamo ad oggi (15.11.08) in una crisi finanziaria globale di cui non è facile prevederne i risvolti, ma l'Alitalia che fine ha fatto? In una situazione, diciamo così, più normale, stava sull'orlo di un burrone. Con la firma sul "grande accordo" delle ultimissime e generose assistenti di volo tutti i problemi della compagnia "del CAI" sembravano definitivamente risolti (?). Non se ne parlava proprio più! All'improvviso, invece, escono fuori nuovi problemi da parte di piloti ed assistenti di volo. Vuoi vedere che il grande accordo era un bluff? Non mi dilungo e, siccome il quadro potrebbe essere piuttosto nero, permettetemi di scherzarci su, tanto... **Esseme**



**Abbonati a PrimoFoglio**

Ordinario Euro 10,00

Sostenitore Euro 20,00 in omaggio una pubblicazione

- \* L'Acqua, la sua presenza sul territorio
- \* Il Territorio, la sua storia, il suo patrimonio, i suoi abitanti.
- \* Agricoltura tradizionale, agricoltura biologica, flora, vegetazione e parchi pubblici.

\* Ho imparato l'italiano leggendo i giornali.

**C/C N.13841663**

Associazione Culturale Buendia Via Pola, 35,E - Francavilla al Mare



## L'isola di Amantani

Commercio equo solidale  
Prodotti biologici

Via Adriatica, 428 -Francavilla al Mare  
Tel. 0854912987 3389466868 - 3382600286



# Lalli

1976-2006: 30 anni di attività!

Consegne a domicilio  
Specialità alimentari di alta gastronomia

Viale Alcione 73/D- Francavilla al mare -Tel.: 0854913136



Via Nazionale Adriatica, 106 - Francavilla al Mare - Tel. 0854914914



## Un'Autostrada ? No, un(ex) fosso naturale



Come già denunciato su queste pagine, la copertura del **Fosso Pizzo in Contrada Villanesi** è un'opera compiuta (sigh!). 100.000,00 Euro per deturpare definitivamente un ecosistema. Qualcuno obietterà che l'opera era necessaria per lenire i disagi dei residenti nei confronti delle zanzare e anche del...gracchiare delle rane. Forse, se non si fosse urbanizzato e cementificato in modo così brutale anche l'equilibrio ecologico e quello tra le speci viventi non sarebbero stati stravolti. In altre realtà europee i fossi non vengono mai coperti con il cemento. Si tratta invece di trovare risorse per la loro regolare manutenzione. Una cosa a cui, a Francavilla, non ha mai pensato nessuno.

M.B.

**Associazione Culturale  
Centro di Educazione Ambientale  
di Interesse Regionale  
(L.R.122/99)**

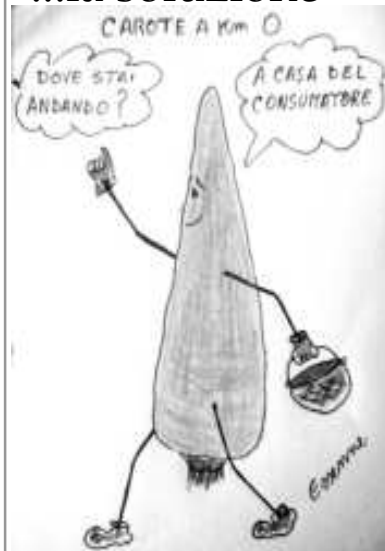
L'orario di apertura al pubblico per la consultazione dell'archivio pluritematico, della biblioteca ed del materiale informativo è il seguente:

**Lun - mer - ven:**  
10,00 - 13,00 / 17,00 - 19,30

**Mar - Giov :**  
10,00-13,00

**Sab:**  
18,00-19,30

## Crisi economica, prezzi alle stelle ...la soluzione



## Settimana per l'Educazione allo Sviluppo Sostenibile

**Sotto il Patrocinio dell'Unesco Commissione nazionale**

Nell'ambito di questa iniziativa, che aveva come tema la questione dei rifiuti anche il CEA Buendia ha partecipato organizzando nella mattinata del 12 novembre presso la scuola dell'Infanzia F.P. Michetti.

la rappresentazione dello spettacolo di Burattini *Segreti da rivelare* che ha come teme la raccolta differenziata. Nelle foto due momenti dell'iniziativa.



## Dall'Abruzzo al Piemonte per educare all'ambiente



di Moreno Bernini

Nel programma triennale per l'educazione ambientale 2007-2010) della Regione Abruzzo molta attenzione è stata posta sulla formazione degli operatori e dei referenti dei CEA riconosciuti ai sensi della legge Regionale 122/99. Così, dopo lo stage estivo alla Riserva Zompo lo Schioppo di Morino (AQ), dal 27 al 31 ottobre, 32 referenti ed operatori dei Cea Regionali hanno partecipato ad un corso di aggiornamento presso il **Consorzio Pracatinat** di Fene-strelle (TO). E' stato un momento di formazione ma anche di confronto tra i vari attori dell'educazione Ambientale in Abruzzo. Il luogo

ameno, a 1650 metri d'altitudine, l'isolamento e la distanza dalla nostra regione ha fatto finalmente nascere un raffronto tra chi in Abruzzo è da sempre dalla parte della difesa dell'ambiente e della salvaguardia del territorio e ha permesso uno scambio di esperienze e metodiche seguite. Da tutti i partecipanti è poi venuta la constatazione che, mentre da un lato l'Ente Regione investe in formazione ed in sensibilizzazione alle tematiche ambientali, dall'altro autorizza interventi scellerati sul territorio ( Porto turistico Francavilla, raddoppi di strade ed insediamenti nei parchi, Centro Oli Ortona ecc.).



Le alpi piemontesi dove sorge il Consorzio Pracatinat



Un'escursione- lezione nei boschi

## Di Scuola in Cea 2008/2009

Gli istituti scolastici abruzzesi che hanno scelto il CEA Buendia per le loro attività di Educazione Ambientale

| ISTITUTO                        | PROGETTO SCELTO                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| IST. COMPR. MONTEODORISIO (Ch)  | IMPARO, RIUSO, RICICLO E MI DIVERTO |
| DIR. DID. VI CIRCOLO CHIETI     | DALLA COLLINA AL MARE               |
| DIR. DID. GUARDIAGRELE (Ch)     | DALLA COLLINA AL MARE               |
| DIR. DID. SILVI (Te)            | IMPARO, RIUSO, RICICLO E MI DIVERTO |
| DIR. DID. I CIRCOLO ROSETO (Te) | IMPARO, RIUSO, RICICLO E MI DIVERTO |
| DIR. DID. III CIRCOLO PESCARA   | IMPARO, RIUSO, RICICLO E MI DIVERTO |
| IST. COMPR. PIANELLA (Pe)       | IMPARO, RIUSO, RICICLO E MI DIVERTO |
| DIR. DID. I CIRCOLO FRANCAVILLA | IMPARO, RIUSO, RICICLO E MI DIVERTO |
| IST. MARCONI PESCARA            | TUTELA E SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE |
| IST. COMPR. RAIANO (Aq)         | IMPARO, RIUSO, RICICLO E MI DIVERTO |
| IST. COMPR. PIZZOLI (Aq)        | IMPARO, RIUSO, RICICLO E MI DIVERTO |

**Saranno più di 700 i ragazzi che parteciperanno ai progetti che si avvieranno nel mese di dicembre 2008 e si concluderanno entro la fine dell'anno scolastico.**

**Ristorante**  
*La Nave*

Viale Kennedy, 2 Francavilla al mare - 085817115